

F-Osny: Printing and delivery services

OJ S 100/2013 25/05/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ville d'Osny

Postal address: Hôtel de Ville, Château de Grouchy, 14 rue William Thornley

Town: Osny

Postal code: 95520

Country: France

Contact person: Anne-Marie Leflaive

For the attention of: Jean-Michel Levesque

E-mail: am.leflaive@ville-osny.fr

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.osny.fr>

Address of the buyer profile: <https://www.marches-idf-centre.fr>

Electronic access to information: <https://www.marches-idf-centre.fr>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://www.marches-idf-centre.fr>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

prestation de travaux D'Impression de supports de communication de la commune D'Osny

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 15: Publishing and printing services on a fee or contract basis

Main site or place of performance: ville d'Osny, 95520 Osny

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 1

Duration of the framework agreement

Duration in years: 1

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Frequency and value of the contracts to be awarded: sans minimum ni maximum.

Valeur estimative annuel : 100 000 EUR (H.T.).

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

le présent marché a pour objet l'impression de supports de communication. Ces derniers sont notamment destinés aux administrés de la commune afin de les informer et de promouvoir les initiatives et les activités de la commune d'Osny

II.1.6. CPV code(s)

79823000 Printing and delivery services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

le marché est conclu pour une période initiale de 1 an à compter de la notification du marché.

le marché peut être reconduit par période successive de 1 an pour une durée maximale de reconduction de 3 ans.

la reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 3 mois avant la fin de la durée de validité du marché

Estimated value excluding VAT: 400 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: le marché est renouvelable 3 fois par période d'1 an, sans que sa durée totale ne puisse excéder 4 ans

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: impression des publications internes et externes et de documents d'information

1) Short description

Journaux internes (Entre Nous...) et externes (Inf'Osny, agenda, lettre du maire...), guides (guide pratique, guide scolaire, livret d'accueil), catalogues culturels, plan de ville..
Fiches, invitations, affiches, flyers, cartes postales, cartes de voeux, pochettes cartonnées.

2) CPV code(s)

79823000 Printing and delivery services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: papeterie

1) Short description

Enveloppes avec logo, papier à en-têtes, cartes de visite, cartes de correspondance, cartes commerciales.

2) CPV code(s)

79823000 Printing and delivery services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: impressions grand format

1) Short description

Grandes affiches, Kakémono, Calicot

2) CPV code(s)

79823000 Printing and delivery services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

aucune clause de garantie financière ne sera appliquée

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

les sommes dues au(x) titulaire(s), seront payées dans un délai global de 30 jours à compter de la date de réception des demandes de paiement.

le taux des intérêts moratoires sera celui du taux d'intérêt de la principale facilité de refinancement appliquée par la Banque centrale européenne à son opération de refinancement principal la plus récente effectuée avant le premier jour de calendrier du semestre de l'année civile au cours duquel les intérêts moratoires ont commencé à courir, majoré de sept points

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

le pouvoir adjudicateur souhaite que le candidat principal procède à l'éventuelle désignation de sous-traitant par nature de prestation au moment de la remise de l'offre.

le cas échéant, le candidat principal joint un engagement écrit du ou des sous-traitants, la déclaration du candidat du sous-traitant et les qualifications professionnelles et/ou références complètes des prestations réalisées par celui-ci dans les 3 dernières années.

les entreprises peuvent présenter leur offre sous forme de groupement conjoint avec mandataire solidaire ou groupement solidaire.

Chaque entreprise doit présenter son offre soit en qualité de candidat individuel, soit en qualité de membre d'un seul groupement

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: - Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire ;

- déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du cmp ;

- renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée à l'article L. 5212-1 à 4 du code du travail ;

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures objet du contrat, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles ;

- déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels ;.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années ;

- déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de contrats de même nature ;

- le candidat devra fournir des références se rapportant à des prestations analogues exécutées au cours des 3 dernières années.

Pour chacune des références citées, devront impérativement figurer les renseignements

suivants :

- montant des prestations HT ou tout élément permettant d'apprécier la valeur de la référence
- descriptif précis des prestations réalisées
- date
- destinataire (public ou privé) et ses coordonnées téléphoniques.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations. Weighting 40
2. Qualité des échantillons. Weighting 10
3. Conseil et suivi de réalisation apprécié sur la base d'un mémoire technique. Weighting 40
4. Performances en matière de protection de l'environnement apprécié sur la base d'un mémoire environnemental. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2013/COM/01

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.7.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 23.5.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

Postal address: 2-4 boulevard de l'Hautil, BP 30322

Town: Cergy-Pontoise Cedex

Postal code: 95027

E-mail: greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr

Telephone: +33 130173400

Fax: +33 130173459

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Cergy-Pontoise

Postal address: 2-4 boulevard de l'Hautil, BP 30322

Town: Cergy-Pontoise Cedex

Postal code: 95027

E-mail: greffe.ta-cergy-pontoise@juradm.fr

Telephone: +33 130173400

Fax: +33 130173459

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.5.2013